

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 42 (1955)  
**Heft:** 1: Atelierbauten

**Artikel:** Drei Atelierhäuser in Zumikon : 1953/54, Ernst Gisel, Arch. BSA/SIA, Zürich  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-32485>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

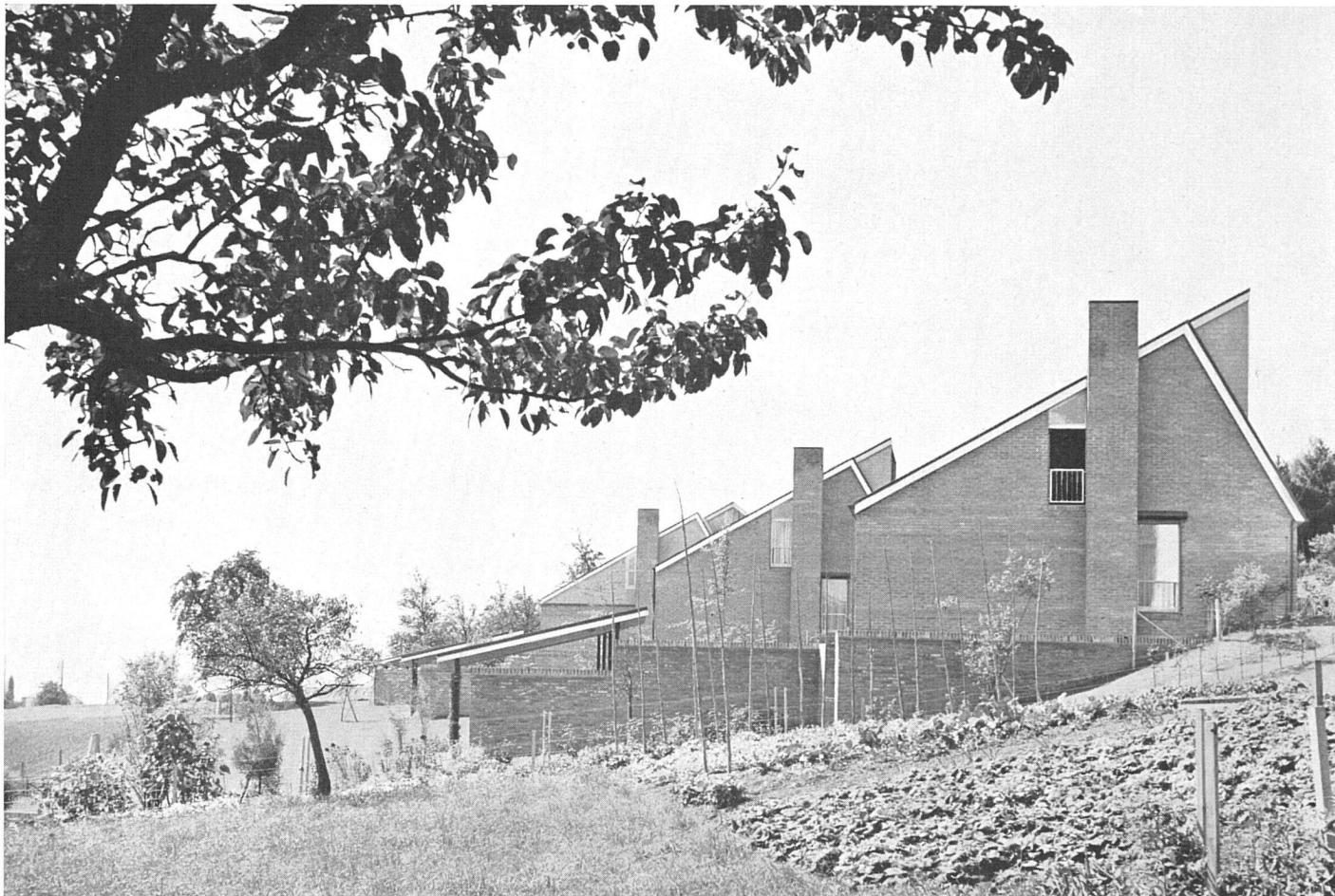
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Die drei Atelierhäuser in Zumikon von Osten / Trois maisons d'artistes à Zumikon-Zürich; vue prise de l'est / Three artist houses at Zumikon-Zürich, general view from the east*

## **Drei Atelierhäuser in Zumikon**

1953/54, Ernst Gisel, Arch. BSA/SIA, Zürich

### *Situation*

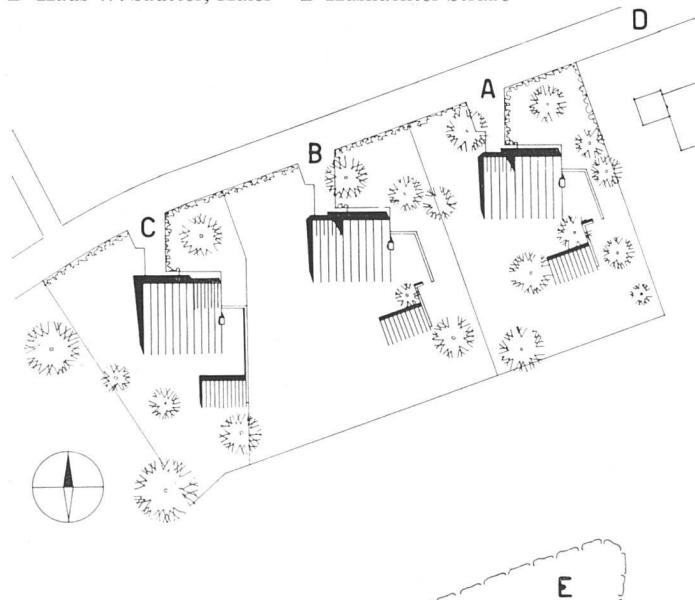
Für drei Bauherren mit ähnlichen Raumbedürfnissen konnten diese fast gleichen Atelierhäuser räumlich so entwickelt werden, daß sie zusammen ein Ganzes bilden. Das nach Süden abfallende Terrain liegt am südwestlichen Rand der Ge-

meinde an der Küsnachter Straße. Im Osten liegen Obstgärten, und nach Westen blickt man frei über weite, leicht abfallende Felder gegen den See hinunter. Auf der Südseite bildet der Wald einen räumlichen Abschluß.

Die Häuser sind genau nach Süden orientiert. Durch das Schrägstellen zur Grundstücksgrenze (Straße) wird eine nur additive Beziehung der drei punktförmigen Häuser vermieden. Die Häuser bilden keinen Riegel, so daß auf der Straßenseite nirgends der Eindruck von Vorgärten entstehen

### *Lageplan 1:1200 / Plan de situation / Site plan*

A Haus E. Gisel, Architekt C Haus M. Schmid, Pianistin E Wald  
B Haus W. Sautter, Maler D Küsnachter Straße



### *Südansicht des Hauses E. Gisel / Façade sud / South elevation*





*Die drei Atelierhäuser von Nordosten / Vue prise du nord-est / General view from the north-east*      *Außenaufnahmen: Ernst Gisel, Architekt, Zürich*

kann. Die Beziehung dieser höhergelegenen Teile des Gartens zu den tieferen und dem abschließenden Wald ist deutlich. Auf der Südseite ergibt sich durch die Staffelung der Bauten für jedes Haus ein eigener Gartenraum, der nach Osten durch die verlängerte Hofmauer geschlossen wird. Mit einer Gartenhalle, die noch von Pflanzen überwachsen werden soll, wird unmittelbar vor den Wohnräumen ein intimer Bezirk geschaffen.

Die am Hang gelegenen Häuser weisen drei Geschosse auf. Das mittlere Geschöß mit Eingang, Garage und Schlafteil liegt gegen die Straße ebenerdig, der daruntergelegene

Wohnteil ebenerdig nach Süden. Das Ateliergeschoß krägt als steiler, mit Eternit verkleideter Dachkörper südlich und nördlich über das mittlere Geschöß vor.

#### *Konstruktion und Materialien*

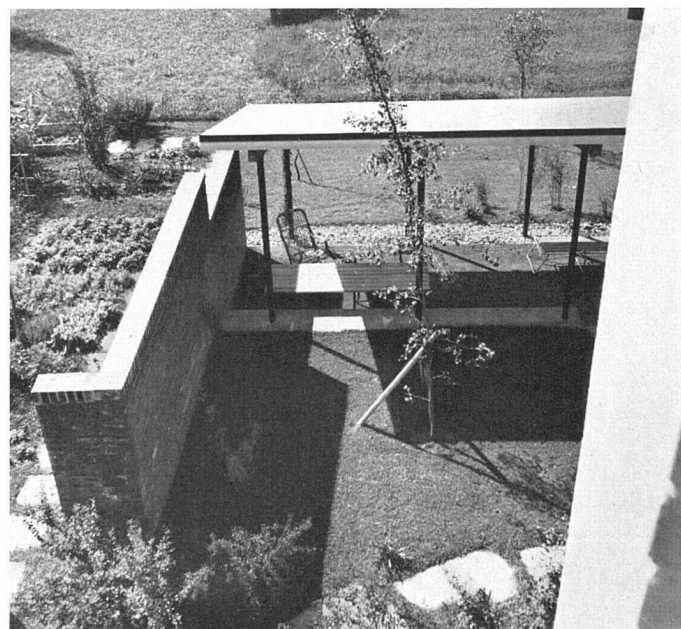
Grundrisse und Fenstereinteilungen werden bestimmt durch die konstruktive Aufteilung des 12 m breiten Hauses in vier Achsen von je 3 m.

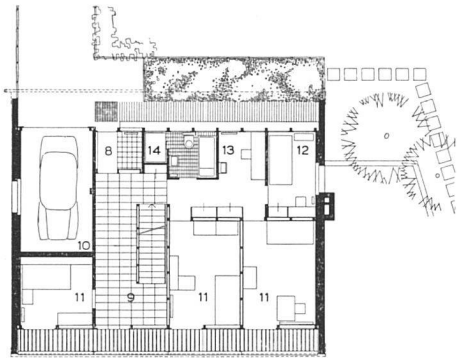
Alle tragenden und der Witterung ausgesetzten Außenwände sind mit Backstein sichtbar gemauert und auch im

*Blick von Westen mit Gartenlaube / Vue prise de l'ouest / From the west*

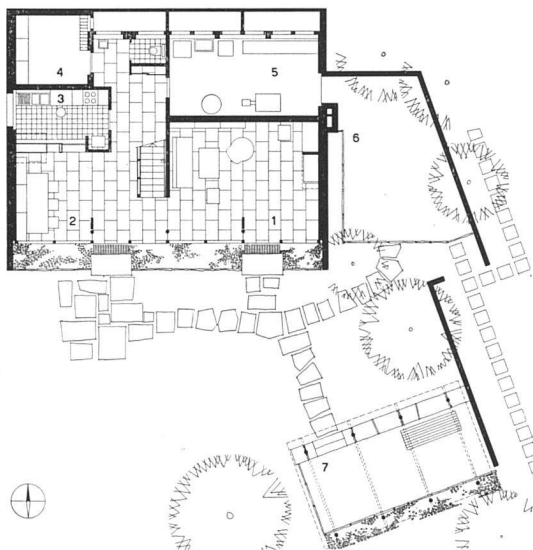


*Gartenlaube / Terrasse abritée / Covered terrace*



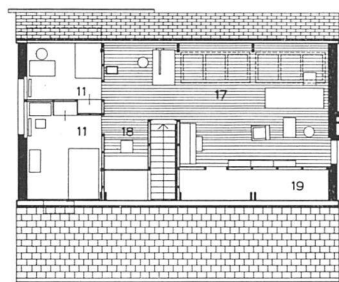


Erdgeschoß, Haus E. Gisel, 1:300 / Rez-de-chaussée de la maison de l'architecte / Ground-floor of the architect's own house



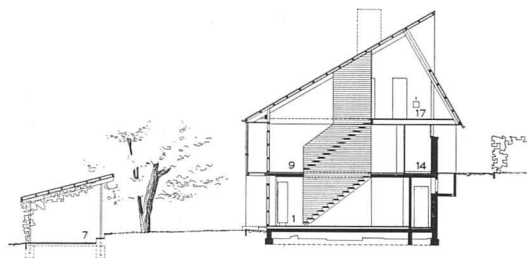
Untergeschoß auf Gartenhöhe, Haus E. Gisel, 1:300 / Soubassement au niveau du jardin / Floor at garden level

Haus E. Gisel; Wohn-Eßraum, Gartentüren / Maison de l'architecte; grande salle (détail) / Detail of living-room



Dachgeschoß mit Atelier, Haus E. Gisel / Maison de l'architecte; étage avec atelier / Upper floor of the architect's own house

- |                                     |                  |
|-------------------------------------|------------------|
| 1 Wohnraum                          | 10 Garage        |
| 2 Eßraum                            | 11 Schlafzimmer  |
| 3 Küche                             | 12 Mädchenzimmer |
| 4 Keller                            | 13 Arbeitsecke   |
| 5 Bastelraum, Waschküche, Ölheizung | 14 Dusche        |
| 6 Wirtschaftshof                    | 15 Elternzimmer  |
| 7 Gartenlaube                       | 16 Ankleide      |
| 8 Windfang                          | 17 Atelier       |
| 9 Halle                             | 18 Schreibecke   |
|                                     | 19 Abstellraum   |

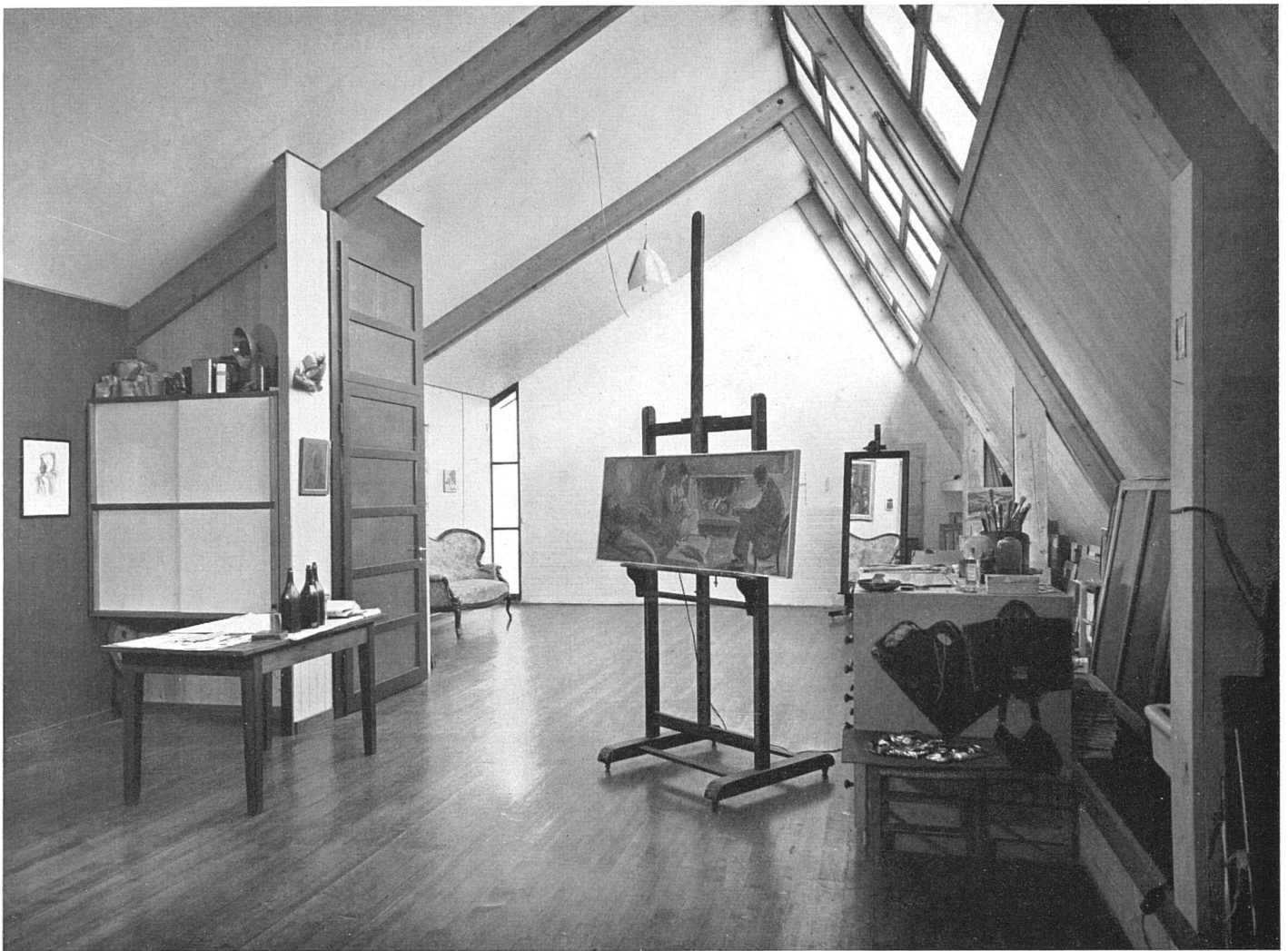


Querschnitt 1:300 / Coupe / Cross-section

Eßplatz / Coin à manger / Dining recess

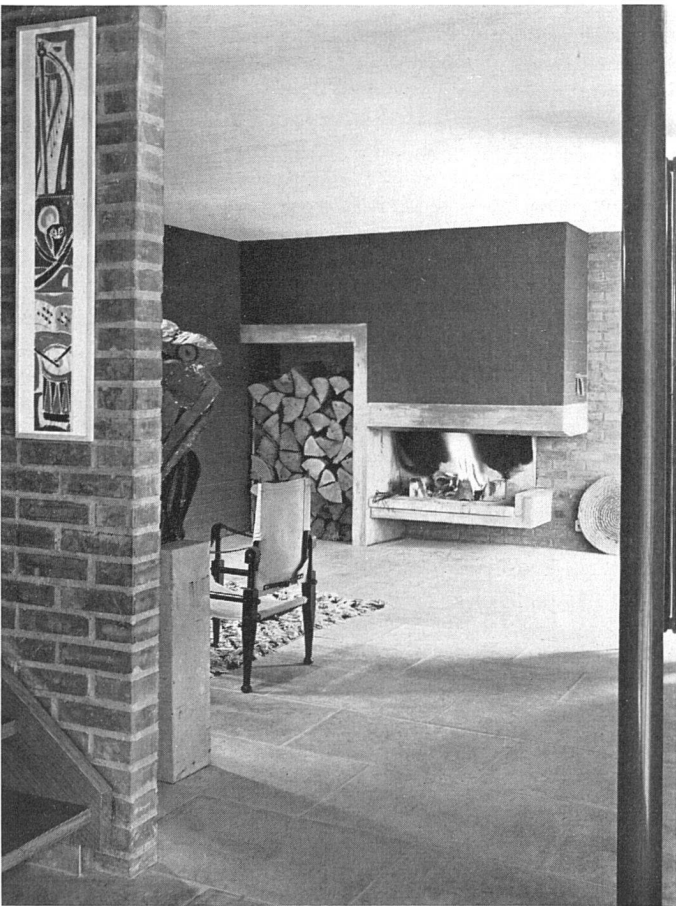




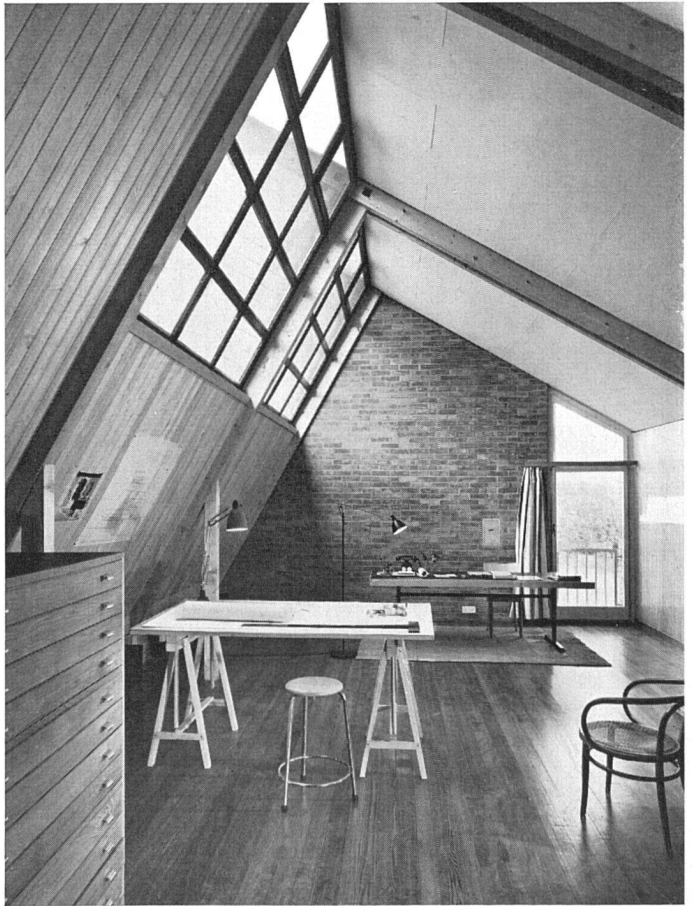


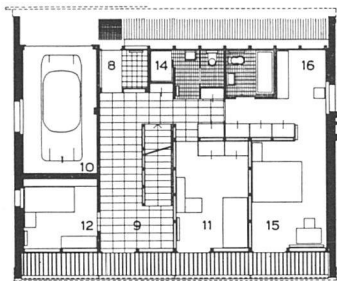
Atelier des Malers Walter Sautter / Atelier du peintre W. Sautter / Studio of W. Sautter, painter      Innenaufnahmen: Roelli & Mertens, Zürich

Feuerplatz im Wohnraum E. Gisel / Cheminée / Fire-place



Atelier im Hause E. Gisel / Maison de l'architecte; l'atelier / Studio in the architect's own house





Erdgeschoß Haus M. Schmid (C)  
1:300 | Rez-de-chaussée de la maison C | Groundfloor of house C

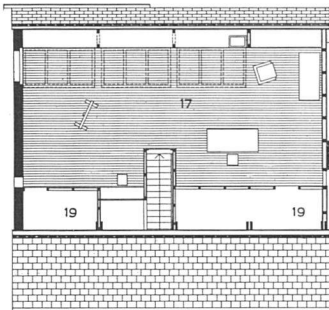
Innern unverputzt gelassen. Zum Teil wurden sie innen weiß oder dunkelgraubraun gestrichen. Der gleiche dunkle Ton wurde für den Anstrich der Holzteile in der Südfassade, des Garagetors und der Rolläden verwendet. Innere Trennwände sind mit unbemaltem Fastäfer ausgeführt, ebenso die Wandelemente gegen Süden und die Decke im Mittelgeschoß. Im Atelier ist die Dachuntersicht mit weißgestrichenen Sperrholztafeln verkleidet. Über dem Wohngeschoß liegt eine sichtbar gelassene weißgestrichene Eisenbetondecke ohne Unterzüge auf einer Stahlkonstruktion. Hier und im mittleren Geschoß wird die Decke von Süden her in der ganzen Hausbreite durch einen Oberlichtstreifen erhellt. Von der Decke völlig gelöst, wechseln unter diesem Lichtstreifen Fastäferelemente mit Fenstertüren. Der Sonneneinfall wird im Sommer verhindert durch den breiten Dachvorsprung und eine an der Dachkonstruktion aufgehängte, durchgehende Laube.

Für die Böden in der Eingangshalle und im Wohngeschoß sind großformatige Tonplatten angefertigt worden. Der Schlafteil ist mit blauem Linol, im mittleren Haus mit Spannteppichen, belegt worden, und der Atelierboden besteht aus dunkelgrau gebeizten Tannenlangriemen.

#### Raumanlage

Die Grundrisse der oberen Geschosse weisen von Haus zu Haus kleine Abweichungen auf. Das Erdgeschoß ist überall gleich eingeteilt. Ein über die ganze Hausbreite sich erstreckender, nach Süden orientierter Raum wird durch die offene Treppe in Wohn- und Eßteil gegliedert. Durch den Wechsel von 3 m breiten Wand- und Fensterelementen entstehen helle und dunklere Bezirke. Diese Art der Lichtführung belebt den sehr einfachen Raum und erhöht seine Wohnlichkeit. Die östliche Wand wird von einem großen Cheminée beherrscht. Der Eßteil ist von der nördlich abschließenden Küche durch einen eingebauten, beidseitig zu gebrauchenden Geschirrschrank getrennt. In der Nordwestecke des Hauses liegt der Keller, in der Nordostecke ein Werkraum, der auch Waschmaschine, Boiler und Ölheizung aufnimmt und von Norden her durch einen Lichtschacht erhellt wird. Dieser Raum öffnet sich in einen kleinen, asphaltierten Gartenhof, wo im Sommer viele Hausarbeiten erledigt werden können.

Im Mittelgeschoß befindet sich neben der Garage der Eingang in eine zentral gelegene, das Haus von Norden nach Süden durchstoßende Halle, von wo aus sich über leichte Treppen die darunter- und darüberliegenden Räume erschließen. Die Halle ist in allen Häusern gleich ausgebildet. Der wie eine kleine Wohnung daran angeschlossene Schlaf-



Ateliergeschoß Haus W. Sautter (B)  
1:300 | Maison B, étage avec atelier  
| House B, upper floor with studio

teil mit den dazugehörigen sanitären Einrichtungen hingegen ist den Bedürfnissen der Bewohner entsprechend verschieden. Die auf der Nordseite liegenden Nebenräume werden durch einen hochliegenden, durchgehenden Fensterstreifen belichtet. Die Schlafzimmer sind nach Süden geöffnet und werden durch die vorgelagerte Laube miteinander verbunden.

Bei der Durchbildung von Halle und Treppen ist versucht worden, die drei Geschosse in einen räumlichen Zusammenhang zu bringen. Eine zwischen den Eichtritten hindurch sichtbare Treppenwand stößt senkrecht vom Erdgeschoß zum Atelier hinauf. Die Halle weist auf der Eingangsseite, wo sie direkt unter dem Atelier liegt, die normale Geschoßhöhe auf. Über ihren südlichen Teil hingegen ist die Atelierdecke hinuntergezogen worden. Das Atelier ist gegen die Halle verglast, und seine Form, die dem Dach entspricht, kann von hier aus erfaßt werden.

Das Atelier ist im Gegensatz zum übrigen Haus fast ausschließlich nach Norden gerichtet. Der Eindruck räumlicher Isoliertheit konnte durch das Öffnen gegen die Halle vermieden werden. Der Blick wird durch den Glasabschluß der Decke entlang in die Halle und weiter hinunter bis in den Garten geführt.

Die Ateliers sind bestimmt für einen Kunstmaler, eine Pianistin und den Architekten selbst. Das Maleratelier kragt einen Meter weiter über die Nordfassade aus als die anderen beiden. Seine Ostseite ist nicht gemauert, sondern aus Holz konstruiert und außen mit Eternit verkleidet worden. Während bei den zwei vordern Ateliers je das westliche Viertel für andere Zwecke abgetrennt wurde, ist das Maleratelier in der Längsachse nicht unterteilt worden und weist ein Oberlichtfeld mehr auf als jene. Die Oberlichter sind mit einem schützenden Aufsatz versehen, der den Lichteinfall ordnet und wesentlich zur Konzentriertheit des Raumes beiträgt.

Der Innenausbau ist einfach und zweckmäßig. Viele Schränke sind eingebaut worden. Das Haus läßt sich mit verhältnismäßig wenig Aufwand bewirtschaften. Bei aller Bestimmtheit der Form sind die drei gleichen Häuser nicht starr, sondern lassen jedem der sehr verschiedenen Bewohner die Freiheit, auf seine eigene Art darin zu leben.

Die Geschlossenheit der Anlage zusammen mit einer äußerst einfachen Bauweise hat sich auf die Baukosten günstig ausgewirkt. Trotz der intensiven Ausnützung des umbauten Raumes beträgt der Kubikmeterpreis der einzelnen Häuser Fr. 104.-, Fr. 109.- und Fr. 116.- inkl. Honorar. E.G.